

## Gálatas

*Galacia wama tiri yahpa macainare Jesu yainare joarocaha Paulo*

<sup>1</sup> Yũhũ Paulo, Cristo yare buhe dutiro to cũriro jija. Masa ti cũriro jieraja yũhũ. ã yoa masa sehe yũhũre Cristo buhe dutiro to cũhtore yũhũre yahuerare. Cohamacũ Jesu Pũcũro sehe Jesure yariaritore masoriro yũhũre cũre to yare buhehtirore. Jesucristo cãhũ yũhũre cũre. Ti ã cũriro jicũ ahrire joarocaja mũsare. <sup>2</sup> Yũhũ mũsare Jesu yainare Galacia yahpa macainare noa dutija. Yũhũ mehne macaina Jesu yaina cãhũ mũsare noa dutira. <sup>3</sup> Cohamacũ mari Pũcũ, mari pũhtoro Jesucristo mehne mũsare noa dutija. Cohamacũ to yoadohoa mehne noano jiga mũsa. <sup>4</sup> Tiro Jesucristo sehe mari ñaare yoari buhirire yariari jire. Mipũre masa ti ñaare yoari dacho jira. ã jiro ahri dacho baroihta tiro yariari jire Cohamacũ mari Pũcũ to cahmariro seheta marine yũhdũchũ yoaro taro. ã to yũhdũchũ yoachũ ñaare mipũre ti yoariro seheta yoa duasi mari. <sup>5</sup> ã yoa jipihtia dachoripe tirore mari Pũcũre ño payojihna. ãta yoajihna.

*Cohamacũ masare to yũhdũchũ yoahiti buhea cãnota jira. Paye buheapũ mariahna*

<sup>6</sup> Cristo mũsare cahĩno to yaina cjihtire mũsare cũre. ã jicũ mũsare cũriro yare cohãna, soro jia buhea sehere dói mũsa cahmachũ ñũ cũaa wahaja yũhũ. <sup>7</sup> Paye buhea noaa buhea yoaro sehe jia buhea waro jierara. Ti ã jierapachũta cãina

musa cahai jiina musare cariboa, soro jia buheare buhea, noaa buheare ni dojomehne duara. <sup>8</sup> ã yoa musare sã buhe m̄htari cjirire mari cohãch̄u soro jia buhea sehere mari buhech̄u Cohamac̄u marine buhiri dahrejaro. Tuhs̄u, anjo m̄ano macariro ã to buhech̄u tiro cãh̄ure buhiri dahrejaro Cohamac̄u. <sup>9</sup> Pano sã niriro seheta mip̄ure pari turi nihtja tjoa: Cãiro musare sã buherire cohãno, soro jia buheare to buhech̄u Cohamac̄u tirore buhiri dahrejaro.

<sup>10</sup> ã nic̄u “Tiro dihta noano buheriro jira”, yuh̄ure ni dutii nieraja. Cohamac̄u sehe yuh̄ure “Noano buhere m̄h̄u”, to nich̄u cahmaja. Masare wahchech̄u yoac̄u tac̄u soro jia buheare buheboa yuh̄u. ã buhec̄u ne Cristo cahamac̄uno jieraboa yuh̄u.

*Paulo Cristo to buhe duti to cãiro to ji d̄ucarire yahuha*

<sup>11</sup> Ȳu coyea, ahrire musa masich̄u cahmaja yuh̄u: Noaa buheare ȳu buheri cjiri masa ya buhea jierara. <sup>12</sup> Tí buhea mas̄nore ȳu tuh̄ori jierara. ã jia paina masa yuh̄ure tí buheare yahuerare. Jesu-cristo sehe yuh̄ure tí buheare masich̄u yoare.

<sup>13</sup> Panop̄ure ȳu coyea judio masa ti yoaa tiriro sehe ȳu yoariro jich̄u masina musa. Õ sehe yoaa tii yuh̄u: Jesu yainare tuaro ñano yoac̄u tinare noano wajã pah̄õnoc̄a duamai. <sup>14</sup> Sã ñ̄ch̄us̄uma ti buherire tuabiaro yoa duac̄u ȳu coyea ȳu cãno potori b̄nc̄arina yuh̄doro yoa m̄htariro jia timai yuh̄u. <sup>15</sup> Ȳu ã jiriro jipach̄uta ȳu masa bajuahto pano Cohamac̄u yuh̄ure bese tuhs̄uri jire. ã jiro

yuhure cahño tiro to yairo cjihto, to cahamacuño cjihto cüre yuhure. <sup>16</sup> ã yoa to cahmano seheta to macuñore yuhure masichu yoare to yare noaa buheare judio masa jierainare yu buhehti cjihtire. To ã yoachu “¿Dohse ni buhero cahmacari yuhure?” ni masare sinitu ñherahi yuhu. <sup>17</sup> ã yoa Cristo to cürina yu pano jirina cahapure Jerusalëpüre sinitu ñhi wahaerahi. Arabia yahparu wahi yuhu. ã jicu Damascoru majare wihii tjoa.

<sup>18</sup> Tia cühma baharo Pedrore ñucu wahi yuhu Jerusalëpu. Tópure pu somana waro jii. <sup>19</sup> ã yoacu painare Cristo to cürinare ñherahi. Santiago dihtare mari puhtoro bahurore ñhi. <sup>20</sup> Õ sehe ni joarocacu Cohamacu mehne ne mahñore joaeraja.

<sup>21</sup> Baharo Siria yahparu, Cilicia yahparu cühure wahi. <sup>22</sup> Tópure yu suchu tí pjare Judea yahparu jiina Jesu yaina yuhure ne ñhi masierasinare. <sup>23</sup> ã jia ahri dihtare yuhure masi ducare tina: “Panopure marine ñano yoariro mipure noaa buheare to cohã duari buheare buhero nina”, ni masi ducare tina. <sup>24</sup> Yuhure ã masia Cohamacure “Noa yuhdariro jira”, nire tina.

## 2

### *Paina Cristo to cürina Paulore piti boca dóihta cahmana*

<sup>1</sup> Catorce cühmari baharo pari turi Jerusalëpu wahacu Bernabé mehne wahi. Tito cühu wahare yuhu mehne. <sup>2</sup> Cohamacu yuhure to waha dutichu tópure wahi. Jerusalëi jicu Jesu yaina puhtoa ti sahsero ti cahmachuchu ñucu noaa buheare judio masa jierainare yu buherire yahui tinare. “¿Judio

masa jierainare noaa buheare y<sub>u</sub> buhech<sub>u</sub> noajari, m<sub>u</sub>sa t<sub>u</sub>hotuch<sub>u</sub>?” nic<sub>u</sub>, ã ni yahui tinare. Æ ni yahui tinare panop<sub>u</sub> y<sub>u</sub> buherire mip<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> buheri cãh<sub>u</sub>re ti noano masihto cjihtore, tíre “Noana”, ti nihto cjihtore. Ti ã nierach<sub>u</sub> y<sub>u</sub> buheri cjiri yaba cjihti jieraboa. <sup>3</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mehne macariro Tito judio mas<sub>u</sub>no jierariro jiro, circuncisiõre yo aerariro jira. To ã yoamahnoerariro to jipach<sub>u</sub>ta Jesu yaina p<sub>u</sub>h<sub>u</sub>toa “M<sub>u</sub>h<sub>u</sub> cãh<sub>u</sub> circuncisiõre yoaga”, nierare tirore. <sup>4</sup> Ti ã nierapach<sub>u</sub>ta cãina “Jesu yaina jija”, ni mahñoina wacũenoca sã mehne sãa, tirore circuncisiõre ti yoach<sub>u</sub> cahmamare tina. Jesu yaina mari jina “Panop<sub>u</sub> macaare ti dutiriro sehe yoana tí mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>si”, ni t<sub>u</sub>hotuja mari. Mari ã ni t<sub>u</sub>hotuina jich<sub>u</sub> mari yoaare ñ<sub>u</sub> duaa tina sehe sã mehne mahño sãare. Æ yoaa sã ñ<sub>u</sub>ch<sub>u</sub>s<sub>u</sub>ma ya dutiare yoa duti duaa, tí dutiare ño payorucuina jich<sub>u</sub> yoa duamare sãre tina. <sup>5</sup> Ti ã yoa duapach<sub>u</sub>ta noaa buheare quihõno m<sub>u</sub>sa noano masihto cjihtore ne mahanocã mehne t<sub>u</sub>ho duaerahi sã tinare.

<sup>6</sup> Æ yoa Jesu yaina p<sub>u</sub>h<sub>u</sub>toa noaa buheare y<sub>u</sub> buherire ti t<sub>u</sub>hori baharo “Õ sehe ni yahu namoga judio masa jierainare”, ni yahu quihõerare tina y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re. Jesu yaina p<sub>u</sub>h<sub>u</sub>toare wiho jiina yoaro seheta t<sub>u</sub>hotuja tinare. Cohamac<sub>u</sub> sehe jipihtinare cãno potori t<sub>u</sub>hotura. Æ jic<sub>u</sub> ãta t<sub>u</sub>hotuja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> cãh<sub>u</sub>. Tina sehe y<sub>u</sub> buheriro sohtoare buhedoho masierare. <sup>7</sup> Æ jia judio masa jierainare y<sub>u</sub> buhehtire Cohamac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re to cũrire t<sub>u</sub>hoa, “Tóih<sub>u</sub>ta jira”, nire tina. Judio masare buheare Cohamac<sub>u</sub> Pedrore to cũriro seheta tó seheta y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> cãh<sub>u</sub>re cũre judio masa jierainare y<sub>u</sub> buhehtiro cjihtore.

tore. <sup>8</sup> Judio masare Pedrore buhe dutirirota yuhũ cãhũre tirota buhe dutire judio masa jierainare.

<sup>9</sup> ã jia Santiago, Pedro, João mehne “Jesu yaina pũhũa”, ti niina noaa buheare buherire Co-hamacũ yuhũre to cũrire tũhoa “Tóihũa jira”, nire tina. ã niata yuhũre Bernabé mehne noano wahchea mehne wamomaca ñahare sãre piti tia. ã jina judio masa jierainare buheina jija sã. Santiago cãhũ sehe judio masare buheina jira. “Ãta wahajaro”, nii sã sã basi. <sup>10</sup> ã nipahta tina judio masare pjacũoinare yoadoho dutire sãre. Pjacũoinare yoadohohtiro jiita nija yuhũ.

### *Antioquíai Paulo Pedrore tuhtiha*

<sup>11</sup> ã yoa Pedrore Antioquíapũ to sũri baharo quihõno to yoaerari buhiri tuhtii tirore. <sup>12</sup> Õ sehe yoare tiro: Santiago to warocaina Antioquíapũ ti sũhto panocã, Pedro sehe judio masa jieraina mehne chũro nire. Santiago warocaina judio masa jierainare “Circuncisiõre yoaga” niina, judio masa panopũ macaina ya dutiare yoa dutiina jire. To ã chũro watoi tina sũre. ã chũriro jiparota tina to cahapũ ti sũchũ ñũno, tinare cuiro, Pedro judio masa jierainare duhunoca, pari turi tina mehne chũro wahaerare. “Mipũre wihiina yuhũre tuhtiri” nino, judio masa jieraina mehne chũ namoerare. <sup>13</sup> To ã mahõno cureriro seheta to yoachũ ñũa, paina judio masa cãhũ tirore ñũ cũ, tina cãhũ tó seheta yoare. ã jiro Bernabé masa noariro jiparota tina yoaro seheta yoare tiro cãhũ. <sup>14</sup> ã jicũ judio masa jierainare ti duhuri buhiri noaa buhea ti niriro seheta tina ti yoaerachũ ñũcũ,

jipihtina Jesu yaina panoi Pedrore yahui: “Judio masa ya dutiare yoa dutiina ti ñurocaroi judio masa jieraina mehne m̄ ch̄ duaerach̄ ñ̄a õ sehe ni t̄hotuboca tina judio masa jieraina: “Jesu yaina dihta jina judio masa yoaro sehe yoajihna mari c̄h̄”, ni t̄hotuboca. ã ni t̄hotuch̄ yoara m̄h̄ tinare. ¿Dohseac̄ tinare judio masare ñ̄ c̄ch̄ yoa duajari m̄h̄ ã piti ti duhuc̄? Judio masano jipaihta judio masa jieraina yoaro sehe yoamare m̄h̄. ã yoac̄ judio masa yoaro sehe yoaerare m̄h̄. ¿ã yoariro cjiro jipaihta dohseac̄ judio masa jierainare judio masare ñ̄ c̄ch̄ yoa duajari m̄h̄?” nii tirore.

*Judio masare paina masa yoaro sehta Jesure wacũ tua dutiha Cohamac̄*

<sup>15</sup> Sã sehe judio masa masa bajuana, paina ñano yoaina judio masa jieraina yoaro sehe jieraja sã. <sup>16</sup> ã jiina sã jipach̄ta Cohamac̄ dutiare Moise cjirore to c̄r̄ire yoarina sã jich̄ “Noaina jira”, ni ñ̄eraboa Cohamac̄ sãre. Tíre mari masija. ã yoa Jesucristore mari wacũ tuach̄ Cohamac̄ marine “Noaina jira”, ni ñ̄nohca. Tíre masina, sã c̄h̄ Jesucristore wacũ tuaja tirore sã wacũ tuari mehne sãre “Noaina jira”, Cohamac̄ to ni ñ̄hto cjihtore. To dutia cjirire sã yoarina jich̄ “Noaina jira”, ni ñ̄eraboa Cohamac̄ sãre. Ne tí dutia yoaa mehne noaina jierara masa, Cohamac̄ to ñ̄ch̄.

<sup>17</sup> Wiho mejeta Cristore mari wacũ tuaa mehne noaina Cohamac̄ yaina mari waha duach̄, ñ̄aina mari jiare masich̄ yoarohca Cristo. ¿Cristo mari ñ̄aare marine masich̄ yoaro ñ̄aina marine jich̄ yoajari tiro, m̄sa t̄hotuch̄? Ne mahanocã

mehne yoerara. <sup>18</sup> Sã dutia yoaa mehne yũhdũ duamarina cjiri jipanahta tí buheare cohãi. Ã cohãpanahta pari turi tí buheare yoana tí dutiare sã yoa pahñoerari buhiri potocãta buhiri tinahca sã. <sup>19</sup> Cohamacũ dutiare Moise cjirore to cũrire cũno pjaeraja mari. Ã jia, tí dutia marine duti namoerara. Cohamacũ to tuaa mehne to yaina jija mari. Cristo mehne crusai yariaina yoaro sehe jija mari. <sup>20</sup> Ã jina yariariro to mũ sũro to yoerariro seheta mari mũ sũro yoeraja mari. Cristo ya tuaa mehne yoaja. Ã yoa mipũre Cohamacũ macũnore wacũ tuaa mehne jirucuja mari. Tiro Cohamacũ macũno marine cahĩre. Ã jiro mari ya buhirire yariare. <sup>21</sup> To dutia yoaa mehne noaina Cohamacũ yaina mari wahachũ Cristo to yariari sehe ne yaba cjihti jieraboã. Cohamacũ marine to cahĩre, Cristo to yariarire wiho jia yoaro sehe jichũ yoã duaeraja yũhũ sehe. Ã jicũ “Dutia mehne yũhdũihca”, ne nieraja yũhũ.

### 3

*Cohamacũ dutia Moise cjirore to cũrire, wacũ tuaa cãhũre yahuha Paulo*

<sup>1</sup> Yũ coyea, mũsa Galacia macaina tũho masieraina ji wama tira mũsa. Jesucristo crusai to yariari buheare jipihtina ti ñũrocaroi mũsare yahui. ¿Ã jina mipũre to yare mũsa yũhdũrũcahtore paina mũsare ti dojomehnechũ dohse yoana tinare yũhtiri mũsa? <sup>2</sup> Ahrireta yahu duaaja mũsare: Dutiare mũsa yoaa mehne Espĩritu Santore cjuerara mũsa. Noaa buhea sehere tũhona Cristore mũsa wacũ tuaa mehne

Espíritu Santore cjuara m̄usa. <sup>3</sup> Espiritu Santo mehne m̄usa Cristo yaina ji d̄ycana mip̄ure m̄usa m̄u s̄uro m̄usa yoaa mehne Cohamac̄u cahap̄u m̄usa waha duach̄u ña nina. T̄ho masieraina jira m̄usa, ã yoana. <sup>4</sup> ¿Noaa buheare m̄usa yoari buhiri paȳu tahari m̄usa ñano ȳhd̄ana wiho warota ñano ȳhd̄nocana niri m̄usa, ã wahana? Wiho waro jierara m̄usa ã wahari. <sup>5</sup> ¿Dohse m̄usa yoari wapa Espiritu Santore m̄sare wari Cohamac̄u, m̄usa t̄hotuch̄u? To dutiare m̄usa yoari wapa waerare tiro. To buheare noano m̄usa t̄hoch̄u ñno tirore m̄usa wac̄u tuari baharop̄u Espiritu Santore ware tiro. ¿Cohamac̄u m̄usa watoi to tuaa mehne yoa ñono dohse jiro baro ã yoa ñojari tiro, m̄usa t̄hotuch̄u? To dutiare m̄usa yoari wapa ã yoa ñoerare tiro. To buheare noano m̄usa t̄hoch̄u ñno tirore m̄usa wac̄u tuari baharop̄u ã yoa ñore tiro.

<sup>6</sup> Abrahã cjiro Cohamac̄ure wac̄u tuaa tiri jire. To ã yoach̄u tirore Cohamac̄u “Noariro jira”, ni ñna tiha. <sup>7</sup> ã jina ahri ȳu nihtire masiga m̄usa: Cohamac̄ure wac̄u tuainata potocãta Abrahã cjiro panamana ji turiaina waro pa turu macaina yoaro sehe jira. <sup>8</sup> Panop̄u Cohamac̄u yare ti joari p̄ui õ sehe ni yahua tiha: Judio masa jieraina Cohamac̄ure ti wac̄u tuach̄u ñno “Noaina jira”, ni ñna Cohamac̄u. To ã ni ñhtore Cohamac̄u pano masiyuro, tiro noaa buheare Abrahãre pano yahu m̄hta tuhs̄a tiha. “M̄h̄u mehne ahri yahpa macainare jipihtinare noano yoaihtja”, nia tiha Cohamac̄u Abrahãre. <sup>9</sup> ã jiro Abrahã cjiro Cohamac̄ure noano t̄ho wac̄u tuaa tiha. To ã wac̄u tuach̄u ñno Cohamac̄u tirore noano yoaa tiha.



Ã yoa paina masa Cohamacure ti wacũ tuachũ, tina cãhũre noano yorohca Cohamacũ, Abrahã cjirore to yoiriro seheta.

<sup>10</sup> “Moise cjirore to cãri dutia mehne Cohamacũ yaina wahanahca”, ni tãhotuina buhiri tiina jira. To joari pũi ãta nina: “Cohamacũ dutiare to ya tjui ti joarire yoa pahõeraina buhiri tiina jira tina jipihtina”, ni joaa tiha. <sup>11</sup> Cohamacũ yare ti joari pũi õ sehe nina: “Cohamacure wacũ tuainare ‘Noaina jira’, ni ñũna Cohamacũ. Ã wacũ tuaa jipihtia dachoripe Cohamacũ mehne ã jirucuahca”, nina Cohamacũ yare ti joari pũi. To ã nichũ ahri yũ nihtire mari noano masija: To dutiare ti yoaa mehne masa noaina wahaerara, Cohamacũ to ñũchũ. <sup>12</sup> Dutia yoaa mehne Cohamacũ cahapũ waha duaina Cohamacure wacũ tuaerara. Õ sehe nina Cohamacũ yare ti joari pũi: “Dutiaro yoaa mehne noaina waha duainare tí dutiaro yoa pahõono cahmana tinare, dahsaro marieno”, nina Cohamacũ yare ti joari pũi. Wiho mejeta to dutiaro yoa pahõeraina jira masa. Ã jia Cohamacũ ñũrocaroi noaina waha masierara.

<sup>13</sup> Ã jia tí dutia marine buhiri tichũ yoara. Mari ã buhiri tichũ ñũno Cristo sehe to basi mari yaro jiborirore buhiri tiriro waharo, mari buhiri tiborirore tiro sehe cohãbasare marine. Cristo to buhiri tihtore yahuro õ seheta ni joaa tiha panopure: “Jipihtina yucũcũpũ ti duhu õina buhiri tiina jira”, ni joaa tiha panopure. <sup>14</sup> To ã ni yahu joariro seheta ã yoari jire Cristore. Cohamacũ Abrahã cjirore “Ahri yahpa macainare noano yoaihtja”, to niriro seheta yoaro niri jire masare. Ã yoari jire Cristo mehne. Tiro yariari jire

Cohamacu judio masa jierainare noano to yoahto cjihtore. ã yoaro Jesucristo mehne Cohamacu Abrahãre to niriro seheta tuhsari jire. ã yoari jire tiro tirore mari wacũ tuari baharo Espiritu Santore mari cjahto cjihtore.

*To buherire quti mehne yahu namoha Paulo*

<sup>15</sup> Yu coyea, masa ya quti mehne tí yu nirire yahuihtja musare: Cãiro paio mehne “Õ sehe yoajihna mari”, ni cãno mehne ti joa cãpachuta paio tí pũre soro ni dojomehne joa namo masierara. ã yoa tuhsu, tí pũre “Quihõno jierara”, ni masierara tiro. <sup>16</sup> Tí pũre cãno potori ti joa cũriro seheta “Musare noano yoaihtja”, Cohamacu nino, Abrahãre to panamino ji turiariro cãhure ni yahu cũno nia tiha. ã ni yahu cũno paina to panamana ji turianapure ni yahu cũno niera tiha. Cãiroreta to panamino ji turiariro dihtare ni yahu cũno nia tiha Cohamacu. Tiro Abrahã panamino Cristo jira. <sup>17</sup> Mipure noano yahuihtja musare: Abrahã cãhure Cohamacu “Musare noano yoaihtja”, to ni cũri baharo cuatrocientos treinta cãhmari yãhdari baharo to dutiare Moise cjirore cãa tiha. ã cũno Abrahã cãhure Cohamacu “Musare noano yoaihtja”, to yahu cũri cjirore boro taro niera tiha. <sup>18</sup> Cohamacu marine yãhdachu yoaro, dutiare mari yoaa mehne marine yãhdachu yoaerara. Dutiare yoaa mehne mari yãhdachu Cohamacu “Musare noano yoaihtja”, to ni yahu cũri sehe yaba cjihti jieraboa. Wiho mejeta to dutia mariasinichuru Abrahãre ã ni cũ mãhtaa tiha.

19 ¿Ã jiro dohse jiro baro to dutiare cūri Cohamacu? To dutiare cūha tí dutiare mari yuhduꝛucarire mari noano masihtose. Ã jiro panopure Cohamacu “Mꝛ panami mehne masare noano yoaihtja”, Abrahãre to niriro to wihihito pano Cohamacu to dutiare cꝛaa timaha masa. Cohamacu to dutiare to cūchꝛ to anjoa sehe tíre duti turiaa tiha. Ã yoa Moise cjirore ti cūchꝛ, tiro sehe masare cū turiaa tiha tjoa. 20 To dutiare Moise cjiro to cū turiachꝛ Cohamacu to basita masare cūera tiha. Ã cūeraparota Cohamacu “Mꝛhure noano yoaihtja”, Abrahã sehere ni yahu cūno, to basita ã ni yahu cūa tiha.

21 Cohamacu Moise cjirore to dutiare cūno, tó pano Abrahãre to ni yahu cūrire “Yꝛ niriro sehe yoasi yuhꝛ”, nino niera tiha tiro. Abrahãre to niriro seheta yoaro taro nia tiha. To dutia yoaa mehne Cohamacu yaina wahana tí pja pinihta dutiare mari yoaa mehne noaina wahaboa mari.

22 Wiho mejeta Cohamacu to yare ti joari pū sehe jipihtina ñaa buhiri tiina, ñaare duhu masieraina ti jirire yahua tiha. Ã ni yahua tiha Cohamacu “Mꝛsare noano yoaihtja”, pano to niriro seheta to yoahito cjihtore. Ã yoaro Jesucristore wacū tuainare noano yoara tiro pano to niriro seheta.

23 Jesucristo ya buheare mari tꝛhohto pano, tirore mari wacū tuahto pano Cohamacu Moise cjirore to cūri dutia dihtare masimahi mari. Ã masimarina jina ñaa buhiri tiina, peresupꝛ jiina yoaro sehe tí ñaare duhu masieraina jina, dutia dihtare masiina jimahi mari. 24 Ã jia Cristo to wihihito pano Cohamacu dutia sehe marine

yahure dahra cohtariro to pũhtoro pohnare to yahuriro seheta. ã yahure marine baharo Cristore mari wacũ tuaa mehne Cohamacũ “Noaina jira”, marine to ni ñũhto cjihtore. <sup>25</sup> Mipũ pinihtare Cristore mari wacũ tuari pja jira. To ã jichũ dahra cohtariro yoaro sehe to dutia sehe marine yahu namoerara. Marine dutirucu namoerara. <sup>26</sup> ã jina Cristo Jesure wacũ tuaina jina Cohamacũ pohna jira mũsa. <sup>27</sup> Jipihtina mũsa co mehne bautisarina jira Cristo yaina mũsa jiare ñona tana. ã yoana to yaina jina, Cristo yoaro sehe jiina wahana nina mũsa. <sup>28</sup> Mipũre pũa curua jierara mũsa. Judio masa jieraina, judio masa mehne pũa curua jierara mũsa. Dahra cohtaina, dahra cohtaina jieraina mehne pũa curua jierara mũsa. Mũa, numia mehne pũa curua jierara mũsa. Jipihtina mũsa Cristo yaina jina, cũ curuata jira mũsa. <sup>29</sup> Cristo yaina jina, Abrahã Cohamacũre to wacũ tuariro seheta yoaina jina, Abrahã panamana waro jira mũsa. Mũsa ã jiina jichũ Cohamacũ Abrahãre “Mũsare noano yoaihtja”, to ni yahu cũriro seheta mũsa cũhũre noano yoarohca tiro. Cristo yaina mũsa jichũ ñũno mũsare noano yoarohca.

## 4

<sup>1</sup> Õ sehe jira ahri quiti mehne yũ yahu namochũ: To pũcũro baharo to yare nahtiro wahma bũcũariro jiropũ jipihtia to ya jipachũta dahra cohtariro yoaro seheta ne paye baro maerariro yoaro seheta jira tiro. <sup>2</sup> ã jia tiro wahma bũcũariro to jichũ tirore ñũ wihboina to yare ñũ wihbora.

Ã yoa to pꝛꝛuro to quihõri pja mꝛ sꝛchꝛꝛ to pꝛꝛuro yare cꝛuarohca to macꝛno. <sup>3</sup> Õ sehetã wahma bꝛꝛariro yoaro sehetã jimai mari cãhꝛ. Ã jiina mari jisnichꝛ dahra cohtainare ti dutiriro sehetã Moise cꝛiõre to cõri dutia, mari ñhꝛhꝛsꝛma panopꝛ macaina ti cõri dutia cãhꝛ marine dutisinimare. <sup>4</sup> Mari ã jiina jipachꝛta to quihõri pja mꝛ sꝛchꝛ Cohamacꝛ to macꝛnore warocari jire. Ã to warocachꝛ to macꝛno cãcoro numino mehne masa bajuari jire. Ã jiro tiro judio masꝛno masa bajuaro Cohamacꝛ dutia Moise cꝛiõre to cõri cꝛiõre yoarucuriro jiri jimare. <sup>5</sup> Mari cãhꝛre tí dutiata dutisiniri jimare. Ã jiro marine yãhdꝛchꝛ yoãhtiro cꝛiõre warocari jire Cohamacꝛ to macꝛnore, to pohna waro mari wahahto cꝛiõre.

<sup>6</sup> Ã jiro to pohna mꝛsa jichꝛ ñhꝛno, Cohamacꝛ macꝛno to yairo Espíritu Santore mꝛsa mehne jihꝛiõre warocari jire Cohamacꝛ. To yairo Espíritu sehe Cohamacꝛre “Mai”, niriro jira. <sup>7</sup> Ã jina mꝛsa Cohamacꝛ to yoadohoa mehne dahra cohtaina jierara mꝛsa mipꝛre. To pohna jira mꝛsa. Ã jina to pohna jina, Cohamacꝛ to wahtire cꝛãanahca mꝛsa.

*Paulo Galacia macainare Jesu yainare cuisãha*

<sup>8</sup> Panopꝛ Cohamacꝛre mꝛsa masierasiniina jina “Cohamacꝛ jira”, mꝛsa nia masꝛine ño payona tí masꝛine dahra cohtaina jiri jimare mꝛsa. Mꝛsa ã ño payoina potocãta cohamana waro jierari jire. <sup>9</sup> Ã jirina cꝛiõre jipanahta mipꝛre Cohamacꝛ warore masina mꝛsa. Jierara. Tiro pinihta mꝛsa sehere masina. ¿To ã masipachꝛta dohse yoana

ahri yahpa macaina ya buhea sehere cahmajari m̄sa tjoa? Ti ya buhea mehne noano ȳhd̄ duapanahta ne ȳhd̄si m̄sa. ã yoa baharo Cohamac̄ jipihtia dachoripe m̄sare to wahtire cj̄asi m̄sa. ã yoana tí buhea mehne ȳhd̄ duana, pari turi ti ya dutiare dahra cohtaina yoaro sehe wahana nica m̄sa. <sup>10</sup> Cãa dachorire, cãa s̄rine, cãa puhib̄c̄re, cãa c̄hmarine bose n̄m̄rine dahre dutira m̄sa. “Mari ã yoaa mehne dutia mehne ȳhd̄nahca”, ni t̄hotumana m̄sa. <sup>11</sup> M̄sa ã ni t̄hotuch̄ m̄sare tuaro ȳ buheri cjiri yaba cjihti jieraboca, ȳ t̄hotuch̄.

<sup>12</sup> Ȳ coyea ahrire tuaro dutiiltja m̄sare: Cristore ȳ t̄hoturiro seheta m̄sa c̄h̄ tirore t̄hotuga. Panop̄ dutia yoaa mehne ȳhd̄ duaina jierari jimare m̄sa judio masa jieraina jina. Mip̄ sehere ȳh̄ c̄h̄ m̄sa yoaro seheta wahai dutia yoaa mehne ȳhd̄ duaerac̄. ã jina Cristore ȳ t̄hoturiro seheta m̄sa c̄h̄ ãta tirore t̄hotuga. M̄sa mehne ȳ jich̄ ne ñano yoerare m̄sa ȳh̄re. <sup>13</sup> Ahrire masina m̄sa. Tóp̄ dohatiriro jic̄, pa seher̄ waha masierac̄ noaa buheare m̄sare buhe d̄cai. <sup>14</sup> Ȳ ã dohatiriro jipach̄ta, ȳh̄re pumeborina m̄sa jipanahta, ȳh̄re yabierare m̄sa. ã jina ȳh̄re “Waharisa”, nierare m̄sa. ã jina Cohamac̄ yairo anjore, Jesucristo c̄h̄re m̄sa piti bocaboriro seheta ȳh̄re noano piti bocare m̄sa. <sup>15</sup> ¿Mip̄re dohse wahari ȳh̄ mehne m̄sa wahchea? M̄sare ahrire niiltja: Cãno pjana m̄sa caparire orewe na ȳh̄re waboa m̄sa. <sup>16</sup> ¿Ȳh̄ mehne macaina jipanahta mip̄re quih̄no m̄sare ȳ yahuch̄ ñ̄

tuhtijari m̄usa ȳh̄ure?

17 Sohõ jiina soro ni buheina m̄sare tuaro cahmasãana. Ti t̄hotua soro jira. Noaa jierara. Tina m̄sare ȳh̄ure ȳhd̄ar̄acach̄u cahmana, tina sehere m̄sa cahmahto sehe. 18 Noano mehne m̄sa noano wahahto sehe m̄sare ti cahmasãach̄u noa niboa. Å yoa t̄p̄ure ȳ mariach̄u c̄h̄ure ti ã cahmasãach̄u noa niboa. 19 Ȳ pohna, niji wahcõricoro to ñano ȳhd̄aro seheta m̄sare ñano wacũ t̄hotuja ȳh̄u. P̄ Cristo yoaro sehe m̄sa jich̄p̄u m̄sare wacũ duhuihca. 20 Michapucacã m̄sa mehne jic̄u tuhtiro marieno wahchea mehne m̄sa mehne ȳ s̄h̄uduch̄u noaboa ȳh̄ure. M̄sare p̄j̄ro t̄hotui nija ȳh̄u.

*Agar Sara mehne ti jiri cjirire yahuha Paulo*

21 T̄hoga m̄sa ȳh̄ure. Cohamac̄u to dutiare yoaa mehne ȳhd̄u duaina jipanahta to dutia sehere noano masierara m̄sa. 22 Õ sehe nia tiha Cohamac̄u yare ti joari p̄i: Abrahã p̄aro p̄c̄aro jia tiha. Tirore dahra cohtaricoro Agar wama tiricoro mehne c̄airo pohna tia tiha. Å yoa to namono potto Sara wama tiricoro mehne c̄airo pohna tia tiha. 23 Wiho mejeta tirore dahra cohtaricoro mac̄no masa mari yoaro seheta masa bajuaa tiha tiro. To namono potto mac̄no sehe Cohamac̄u “C̄airocã pohna tinahca m̄sa”, to niriro seheta masa bajuaa tiha tiro sehe. 24 Ahri quti marine noano piti dahre yahura: Cohamac̄u p̄a taha masare “M̄sare yoadohoihtja”, to nia yoaro seheta jira ahri numia p̄aro numia. C̄ucoro Sinai wama tid̄p̄u to dutiare wari yoaro sehe jira. Ticoro Agar jira. Ticoro mehne mari piti dahre buhech̄u

judio masa cãhũ dutiare yoarucua mehneta yũhdũ duaina ticoro yoaro sehe jira. Tina dahra cohtaina yoaro sehe jira. <sup>25</sup> Ticoro Sinaí wama tidũ Arabiapũ jidũ yoaro sehe jiricoro jira. Mipũre Jerusalẽ macaina judio masa dutia yoaa mehne yũhdũ duaina dutiare dahra cohtaina yoaro sehe jira. ã jia mari piti dahre buhechũ tina ticoro yoaro sehe jira dahra cohtaricoro to jia tiriro sehe. Tina Cohamacũ pohna jierara. <sup>26</sup> Pacoro sehe Abrahã namono poto mũanopũ jiri maca Jerusalẽ wama tiri maca yoaro sehe jira, mari piti dahre buhechũ. Ticoro dahra cohtaricoro jieraro, to macũno cãhũ dahra cohtariro jierari jire. (ã yoa Jesucristore wacũ tuaina mari jina, Sara macũno yoaro sehe jija. Mari cãhũ Cohamacũ Moise cjirore to cũri dutia mehne yũhdũ duaina jieraina jina, dahra cohtaina yoaro sehe jieraja.) <sup>27</sup> Cohamacũ yare ti joari pũi õ sehe ni joaa tiha Cohamacũ pohna warore, Sara yoaro sehe jiricorore yahuro:  
 “Pohna marienicoro, wahchega.

ã yoa wahchea mehne sañurucuga, niji wahcõno purĩnore masieraricoro jico.

Mãhũ sehe manũ tiricoro yũhdoro payũ pohna ticohca.

ã jico wahchega”,

ni joaa tiha panopũre to pohna tihto pano Sara yoaro sehe jiricorore yahuro.

<sup>28</sup> Yũ coyea, Cohamacũ to niriro seheta Isaa masa bajuaa tiha. Mari cãhũ tiro yoaro sehe Cohamacũ to niriro seheta to pohna jija mari.

<sup>29</sup> Wiho mejeta tí pjapũre masa yoaro sehe masa bajariro ñano yoaa tiha paioire Espĩritu Santo



to niriro seheta masa bajuarirore. Mip<sub>u</sub> cãhure ãta jira to jiriro seheta. <sup>30</sup> Wiho mejeta õ sehe nina Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari pũi: “Dahra cohtaricoro mac<sub>u</sub>no to p<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro yare c<sub>u</sub>ã masierara. To namono poto mac<sub>u</sub>no sehe to p<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro yare c<sub>u</sub>ã masina. ã yoa ticorore dahra cohtaricoro cjirore to mac<sub>u</sub>no mehneta cohãnocahga”, ni joaa tiha. <sup>31</sup> Y<sub>u</sub> coyea, ne dahra cohtaricoro pohna yoaro sehe jieraja mari. Wiho mejeta to namono poto pohna yoaro sehe jija mari.

## 5

*Jesucristo yare noano t<sub>u</sub>ho ñahana, tíre duhuena tjiga*

<sup>1</sup> Dutia yoaa mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> duaina tí dutiare dahra cohtaina ti dutipeina yoaro sehe jira. Cristo yaina wahana ti dutipeina mari jiare wijaana, Cristo mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>ja mari. ã to y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> yoarina jina, to yare ã yoarucuga, “Tí dutia yoaa mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>nahca”, ni t<sub>u</sub>hoturo marieno.

<sup>2</sup> Mip<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> Paulo ahrire yahuihtja m<sub>u</sub>sare: “Circuncisiõre mari yoari mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>nahca”, m<sub>u</sub>sa ni t<sub>u</sub>hotuna, Cristo m<sub>u</sub>sare to yoadohorire yaba cjihti jierach<sub>u</sub> yoana nina m<sub>u</sub>sa. <sup>3</sup> Jipihtina circuncisiõre m<sub>u</sub>sa yoari mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> duainare pari turi õ sehe ni yahuihtja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>: Circuncisiõre m<sub>u</sub>sa yoari mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> duana, paye Cohamac<sub>u</sub> dutiare yoa pahñoerana, y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>si m<sub>u</sub>sa. <sup>4</sup> Dutia yoaa mehne y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> duaina jina Cristo sehere cohãre m<sub>u</sub>sa. ã yoaina jina, Cohamac<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sare to cahĩre, m<sub>u</sub>sare to y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> yoa duarire cahmaerara m<sub>u</sub>sa. <sup>5</sup> Wiho mejeta mari sehe Espĩritu

Santo to tuaa mehne Cohamacure wacũ tuaja. Mari ã wacũ tuachu “Noaina, ñaa buhiri marieina jira”, ni ñna Cohamacu marine. To ã ni ñchu marine to ynduchu yoahore masija mari. <sup>6</sup> Cristo Jesu yaina jina circuncisiõre mari yoachu ne yaba cjihti jierara. Circuncisiõre mari yoerachu cãhure ne yaba cjihti jierara. Wiho mejeta Cristo pinire wacũ tuana painare cahñahca mari. Tí wacũ tuaa sehe wiho waro jia nierara. Tí waro jia nina.

<sup>7</sup> M̄sa Cristore noano wacũ tuasinimare. ¿Diina baro noaa buheare yndurca dutiari m̄sare? <sup>8</sup> Ti ya buhea Cohamacu m̄sare to pohnare cãriro to ya buhea jierara. <sup>9</sup> Ahri yu nihtire wacũga m̄sa: Mahanocã pão b̄saro trigo yubure noano sahseru sara. (To ã sahseru sãriro seheta yu coyea judio masa ya buhea sehere m̄sa cahmarucuchu ñna payu masa m̄sa mehne macaina cãhu tí buheare cahmaboca tina cãhu.) <sup>10</sup> Mari puhtoro Cristore wacũ tuaja mari. ã jicu ahri yu nihtire masija yuh. Cristo to yoadohoa mehne paye buheare baharopure cahmasi m̄sa. Tíre masija yuh. M̄sare dojomehne cohtaina dohse jiina jica. Tinare Cohamacu buhiri dahrerohca.

<sup>11</sup> Yu coyea, “Dutia yoaa mehne yndunahca”, ti nia buheare yu buheriro jichu judio masa yuhure ñano yoeraboa. Cristo crusai to yariari buheare yu buheri buhiri tina ñano yoara yuhure. Cristo ya buhea mehne judio masa ya buheare yu buhe morechu yuhure ñano yoeraboa tina. <sup>12</sup> M̄sare dojomehne cohtaina m̄sare mahanocã m̄sa pjacu macari cahsarocãre yihso dutiina ti basi dihta yihsojaro.

13 Y<sub>h</sub> coyea, “Dutia mehne y<sub>h</sub>hd<sub>h</sub>nahca”, ni t<sub>h</sub>hotu dutierara Cohamac<sub>h</sub> m<sub>h</sub>sare. Wiho mejeta “Dutia mehne y<sub>h</sub>hd<sub>h</sub>nahca”, ni t<sub>h</sub>hotuina jiera-panahta “To dutiare y<sub>h</sub>hd<sub>h</sub>rucajihna”, ni wac<sub>h</sub>ena tjiga. ã yoa m<sub>h</sub>sa mehne macainare cahma cah<sub>h</sub>na, tinare dahra cohtaina yoaro seheta yoadohoga tinare. 14 C<sub>h</sub>nota dutiare noano yoana, Cohamac<sub>h</sub> dutiare yoa pah<sub>h</sub>ona nija mari. Õ sehe jira tí dutia: “M<sub>h</sub> basi m<sub>h</sub> cah<sub>h</sub>no seheta m<sub>h</sub> cahai jiina c<sub>h</sub>h<sub>h</sub>re cah<sub>h</sub>ga”, ni dutia tiha. 15 ã jina wahiquina suaina yoaro sehe m<sub>h</sub>sa basi cahma sayoena tjiga. Tuhs<sub>h</sub>, cahmachena tjiga. M<sub>h</sub>sa mehne macaina jipih-tinare “Dojomehneri”, nina noano yoaga m<sub>h</sub>sa.

*Masa ñaare ti goa pjaare, Espíritu Santo to cah-maa c<sub>h</sub>h<sub>h</sub>re yahuha Paulo*

16 Espíritu Santo to cahmariro seheta jirucuga m<sub>h</sub>sa. ã jina m<sub>h</sub>sa ñaare m<sub>h</sub>sa goa pjaare yoarena tjiga. 17 Ñaare m<sub>h</sub>sa goa pjach<sub>h</sub> tíre m<sub>h</sub>sa yoach<sub>h</sub>, Espíritu Santo ñ<sub>h</sub> yabira. To ã ñ<sub>h</sub> yabich<sub>h</sub> tí ñaare duhunahca m<sub>h</sub>sa. ã jina ñaare m<sub>h</sub>sa goa pjana, tíre yoana, Espíritu Santore ñ<sub>h</sub> tuhtira m<sub>h</sub>sa. ã ñ<sub>h</sub> tuhtina to cahmano sehe yoerara m<sub>h</sub>sa. ã jina m<sub>h</sub>sa goa pjaare m<sub>h</sub>sa yoa duaro seheta yoa masierara m<sub>h</sub>sa. 18 ã yoa Espíritu Santo to cahmaare yoaina jina “Dutia mehne mari y<sub>h</sub>hd<sub>h</sub>nahca”, ni t<sub>h</sub>hotuerara m<sub>h</sub>sa.

19 Masa ñaare ti yoaare mari noano masi tuhs<sub>h</sub>ja. Õ sehe jira tí: Numino mehne ñano yoaa, m<sub>h</sub>no mehne ñano yoaa, w<sub>h</sub>ana tia, tó sehe jia ñaare b<sub>h</sub>o tiro marieno yoaa, 20-21 “Cohamac<sub>h</sub> jira” ti nia mas<sub>h</sub>rine ño payoa, puti sitea, paye yaya ti

yoaa, ñu tuhtia, cahma sayoa, doaa, suaa, to basi dihta cjuua duaa, ñu tuhti cahma tju waa, cū curua macaina pa curuare ñu tuhtia, paina yare tuaro cahmaa, cahaa, cahaa bose numarine dahrea, tó sehe jia jira ñaare yoaa. Panopu musare cuaro mehne yu niriro seheta mipu cūhure nihtja: Tí barore yoaina puhtoro Cohamacu to saho jiropure manopure ne susi.

<sup>22-23</sup> Espíritu Santo sehe marine õ sehe yoaina jichu yoara: Masare cahina, wahcheina, cuiro marieina, so suaeraina, painare noano yoaina, noaina, duhuro marieno Cohamacu cahmaare yoaina, painare yuhduraca duaeraina, noano mehne yoaina, ti ñaa goa pjaare yoeraina jichu yoara marine tiro. Tó sehe yoainare “Ã yoena tjiga”, ne cūiro nierara. <sup>24</sup> Cristo Jesu yaina jina mari ñaa goa pjaare yoa namoeraja. <sup>25</sup> Espíritu Santo marine Cohamacu mehne ã jirucuchu yoarohca. Æ jina to cahmano seheta yoarucuina jijihna mari.

<sup>26</sup> “Painare masi yuhduracaja sã”, ni tãhotuina jiena tjijihna mari. Æ jina mari mehne suachu yoena tjijihna painare. Æ yoana mari mehne macaina noano ti wahachu ñuna tinare sua tãhotuena tjijihna.

## 6

### *Musa mehne macainare yoadohoga*

<sup>1</sup> Yu coyee, cūiro musa mehne macariro to ñaare yoachu ñuna, Cristore noano wacū tuaina jina niji siaroca dero tirore yoadohoga noaare pari turi to yoahito cjihto sehe. Æ yoana musa cūhu “Ñaare goa

pjari”, nina noano yoaga. <sup>2</sup> M̄sa mehne macaina ti ñano ȳhd̄r̄c̄h̄ c̄h̄re yoadohoga tinare. M̄sa ã yoana Cristo to dutiro seheta yoana nina m̄sa.

<sup>3</sup> C̄iuro wiho jiro jiparota “Painare ȳhd̄r̄c̄aja”, ni t̄hoturo, to basi mah̄oa dihtare t̄hoturiro jira. <sup>4</sup> C̄ina m̄sa sahsero m̄sa yoarire “Ahri noaa jira. Ahri ñaa jira”, ni masiga. ã masina m̄sa yoari noaa jich̄ m̄sa basi wahchenahca. ã jina “Painare ȳhd̄r̄c̄aja”, nisi m̄sa. ã nierana painare m̄sa ȳhd̄r̄c̄ari mehne wahchesi m̄sa. <sup>5</sup> ã jiro Jesu yairo to m̄s̄ro Cohamac̄u yare yoara. Pairo mas̄no tirore tíre yoadoho masierara.

<sup>6</sup> ã jina noaa buheare buherirore paye baro m̄sa c̄j̄aare tirore waga m̄sa to yahuare t̄hoina.

<sup>7</sup> Toari mas̄no ñaa yaparire toaro ñaa dichare c̄j̄arohca. Noaa yaparire toaro noaa dichare c̄j̄arohca. (Tó seheta mari c̄h̄ ñaare yoana ñaare c̄j̄anahca. ã jiro mari ñari buhiri buhiri dahrerohca. Noaare yoana noaare c̄j̄anahca. ã jina noano jinahca.) ã jina “Sã ñaare yoach̄ Cohamac̄u s̄are buhiri dahresi”, ni t̄hotuena tjiga. Ñaare yoaina Cohamac̄ure b̄j̄peina jira. Cohamac̄ure b̄j̄peinare buhiri dahrerohca tiro.

<sup>8</sup> Mari ñaare goa pjana, tíre yoana, tí mehneta yari-anahca. ã jina pichac̄ap̄u wahanahca. Esp̄ritu Santo sehe to cahmaare mari yoach̄ tiro marine jipih̄tia dachoripe m̄anop̄u jirucuch̄ yoarohca.

<sup>9</sup> ã jina noaare yoana tíre pumena tjijihna mari. Cohamac̄u to quih̄ori p̄ja jich̄ noaare c̄j̄anahca mari pumerana. <sup>10</sup> ã jina jipih̄tinare mari ñ̄inape

noano yoajihna mari. Mari coyeya Jesu yaina pinihtare paina yuhdoro noano yoajihna.

*Paulo yahu batoaro, noa duti batoaha*

<sup>11</sup> Bujha letrari mehne yu wamomaca waro mehne musare yu joarocarire ñuga musa. <sup>12</sup> Musare circuncisiõre yoa dutiina masa tinare ño payochu cahmana. Cristo crusai to yariari buheare mari buheri buhiri masa ñano yoara marine. Ti ã yoachu ñha ahрина musare circuncisiõre yoa dutira “Judio masa ya buhea sehere yoaja”, nia. ã ti yoa dutichu judio masa tinare ñano yoaeraboca. ã jia circuncisiõre yoa dutira. <sup>13</sup> Musare circuncisiõre yoa dutiina sehe Cohamacu to dutiri cjrيره yoa pahñoerara. ã jia circuncisiõre musare ti yoa dutiri baharo musa yuhtichu ñha, judio masa tinare musare dutiinare ño payoboca. Ti ã ño payohti cjihtire musare circuncisiõre yoa dutira tina. <sup>14</sup> Mari puhtoro Jesucristo crusai yariariro ya buhea dihtare jipihtinare wahchea mehne yahu duaja. Ne paye buheare ã ni yahu duaeraja. ã crusai to yariachu ahri yahpa macaa ñaare watño yuhare yoa dutiro bihoerara. ã yariaro tí ñaare yuhare cahmaerachu yoare tiro. <sup>15</sup> To ã yoachu Cristo Jesu yaina mari jichu circuncisiõre mari yoachu ne yaba cjihti jierara. Circuncisiõre mari yoerachu cãhure ne yaba cjihti jierara marine. Wiho mejeta pari turi masa bajuaina yoaro sehe, Cohamacu cahmano seheta yoaina, marine to cohtotachu pinihta wiho waro jierara. <sup>16</sup> Jipihtina ahri yu buherire yoaina, Cohamacu yaina waro jina, cuiro marieno noano

jiga m̄sa. ã jina Cohamac̄ to p̄ja ñ̄a mehne jiga m̄sa.

<sup>17</sup> Mari p̄htoro Jesure dahra cohtariro ȳ jiri buhiri ȳ p̄jac̄ure cami tija ȳh̄. Ȳ ã jiriro jich̄ mip̄ure paina ȳh̄ure cariboea tjijaro.

<sup>18</sup> Ȳ coyea mari p̄htoro Jesucristo m̄sare jip̄ihtinare to cah̄a mehne noano yojaro. ãta yojaro.

## **Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---



PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98